

# La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Número vuelto 6 centimos  
Número atrasado 10

Año X. Número 4.805.

MAHON, SÁBADO 19 ABRIL 1919

## PER TUS PAGESOS

Combatint sempre els més que mos d'una m'a legislació, com els que mos duen certes econòmiques de les jutes de subsistències, no fém més que una cosa de les dues que hi ha a fer, que és provocar que mos llevin lo dolent que hi ha fet, quedant un puestu buit, que es necessari s'omplirà, amb cosa bona.

Es necessari, si i no pot esser esperar que uns governs com els dels Maura, Romanones, i demés aspirants a manar les riendes de se pobre nació espanyola, mos ho faixin; qui ho espera de aquells, que agafí una cadira per a no cansarse.

Encara que volguessin, no mos ho podrien donar lo que necessitem arre de moment, perque tots ells, qui més, qui menys, ho son comerciants i propietaris de terres.

Idò he; ja que no ho porem esperar de aquells, en els que toca s'arreglar-ho es a noltris, an es poble, i principalment, an els pagesos, que per desgracia son un dels rams mes desorganitzats.

Els més que mos ha duit se guerra no los volguem llavar amb altres gressos, mes petits, si se vol, però de més mals resultats.

Ne hi ha moltes de maneres de arreglar-ho, però are anem a cercar les més propies per es temps, ses que estiguin a s'alcans de se nostra poca cultura.

Se podria arreglar si tots els pagesos, se associassin, formant sindicats o altres institucions que es creguin convenientes, subjectant a se llei natural de modificacions, aquells tractes que els nostros antepassats feian, amb els senyors de aquells temps, que tam poc se diferencien de els que se fan avuy en dia.

Generalment, avuy se dona an els senyors es cincuenta per cent, tenint en tot asè mols pocs gastos, sent una injustícia que en cap manera pot durar.

Tots els senyors, amb una tercera part, que encare es molt per lo poc que se mereixen, ja en tendran prou; i lo sobrant podrà servir primer per a devallar algo es preta deles seus articles, fentse se viva un poc més possible; i segon, per pover abonar més els terrenys, tocant, amb més poc tems des que hi ha que anam derriera aquest asunto, mols bons resultats, per se riquesa i abundancia dels productes.

Bé ben que els senyors no esteran molt conformes, però si assò no els hi bastava que se es pavillassin, que a noltris n'h'ha molta de estona que no mos basta.

A més de aquestas societats, se podrian també formar entre tots els pagesos, unes cooperativas, que en

lloc de donar es benefici que hi ha amb un sèc de segó, millets, fesols, etc., etc., an es comerciants i detallistes, guanyerlo ells, fent un deposit de tots aquells articles enviant a dur directament de se fàbrica.

Jo crec que exisix seria una maneras de arreglar eques econòmiques de les subsistències, sense fer mai a cap obrer, que en les taxes que se han poser-fins-are, ha estat es que hi ha perdut.

Are es un moment adequat per anar a un arreglo així; seria convenient que ho faguessim lo més bé que es pogués, entes que venguer uns altres y mos ho arreglin malament.

Els senyors ja en comprenen a tenor por de que assò arribi, perque poreu estar segurs que miren si podran associar els pagesos junts amb ells, per pòr de que els hi vengui á questa to rentada.

¿Què en pot somir de una associació així?

¿Quin pensament porem fer més que es fariam si veguerem una bandada de petits auçels dirigits per grosses aligues?

Aquesta societat fa més por que aquella que tan bons resultats mos podria donar, pero me sembla que no serà questa vegada que es faixi; trop que hauríam de deixar aquestes idees per aquells somnis de color de rosa que a vegades mos solem fer.

Pasarem temps i més temps, i es mal se anirà agravant tel vegeta més, i els qui ho podrien fer no es decidiran a posar un arreglo; a fi de llevar-ses dificultats que a cada minut se troben en se vida.

Es MISATGE  
Alchor, Abril, 1919

## El gremio de Maestros Barberos

### AL PÚBLICO

El gremio de Maestros Barberos se crea en el deber de dar cuenta al pueblo, del que forma parte, de las razones en que se fundan los acuerdos que van a exponerse.

Lo mis no que a todos, nos perjudica el encarecimiento de los artículos, así los de primera necesidad como los precisos para ejercer nuestra profesión que han encarecidio también de una manera lamentable.

Mientras duró la guerra mundial conllevaron la situación, con quebranto de nuestros intereses, animados por la esperanza de que al entrar las sociedades por los senderos de la paz se iniciaría la rebaja general de precios hasta volver estos al nivel medio anterior. Mas no ha sucedido así, sino todo lo contrario. Las alzas, no ya subsisten; aumentan continuamente.

Bé ben que els senyors no esteran molt conformes, però si assò no els hi bastava que se es pavillassin, que a noltris n'h'ha molta de estona que no mos basta.

A més de aquestas societats, se podrian també formar entre tots els pagesos, unes cooperativas, que en

en estas circunstancias no puede continuar el perjuicio económico que sufriremos, pues ello acarrearia la ruina de nuestra profesión y la de nuestras familias.

Hoy pagamos a precios mucho mayores que antes, lo instrumentos, los útiles, los enseres todos que empleamos; los jabones, las esencias, los perfumes, los lienzos y los ingredientes para la antisepsia. El ilado y el vaciado de las návajas se ha duplicado el precio.

Y, como ya hemos dicho, sufriremos lo mismo que todo el pueblo, la carestía general y muy particularmente la del fluido eléctrico y la del gas, tan esenciales para nuestros establecimientos.

En esta ciudad donde cada peluquería tiene su clientela propia y donde no hay movimiento de transeúntes, el dueño de un establecimiento cuenta con ingresos fijos y no realiza por lo tanto negocio de ninguna clase. Podríamos demostrar matemáticamente que en las actuales circunstancias ninguno de nosotros alcanza un jornal diario suficiente para atender como es debido a una familia poco numerosa.

Usamos la palabra «jornal» porque en Mahón los maestros barberos no manejan capitales, anotan ingresos fijos, realizan exactamente el mismo trabajo que sus dependientes y en estas condiciones tienen tan poco de patronos que el dueño de un salón peluquería es en realidad un obrero que dirige a otros.

Dor todo lo expuesto, que sometemos a la consideración de nuestros conciudadanos, nos vemos precisados a consignar en nuestras tarifas unos aumentos reducidos al mínimo después de razonados cálculos y que no titubeamos en calificar de pequeños, como puede comprobarse al comprar nuestras tarifas con las de las otras poblaciones de la categoría de Mahón y aun con los de pueblos menores importantes.

Por otra parte el deseo de establecer un régimen lo más favorable posible para el público, para nuestros dependientes y para nosotros mismos; régimen igual para todos los establecimientos, nos ha inducido a tomar algunos acuerdos importantes.

Las tarifas se aplicarán desde el 1º de Mayo y lo mismo el nuevo régimen.

### TARIFA DE SERVICIOS

#### AL CONTADO

	Pesetas
CONCEPTOS	
Afeitar . . . . .	0'30
Cortar el cabello . . . . .	0'35
Idem a los niños . . . . .	0'25
Idem a la romana . . . . .	0'50

### ABONOS

#### CONCEPTOS

Afeitar una vez por semana y cortar el cabello una al mes . . . . .	1'50
Afeitar dos veces por semana y cortar el cabello una al mes . . . . .	2'50
Afeitar tres veces por semana y cortar el cabello tres al mes . . . . .	4'00

**Advertencia.** — Como consideración especial a los actualmente abonados sólo se les impondrá un recargo de cincuenta céntimos sobre las mensualidades que hoy pagan.



Redacció y Administració:

CALLE NUEVA -Teléfono 160.

### SABADO DE GLORIA

Vermouth de gran moda con sexteto a las 6 y media

Otra sesión a las 9 y media

Estreno de la deliciosa película del renombrado programa AJURIA, titulada

### LA FORTUNA DE FIFI

magistral interpretación de la bellísima actriz americana

MARGARITA CLARK

predilecta del público mahonés.

Estreno de la primera jornada de la película de gran risa

### CHARLOT VIDA DE PERRO

Domingo 20, Pascua de Resurrección, a las 6 y media y a las 9 y media el mismo

COLOSAL PROGRAMA

Después de la sesión de la noche y a petición de numeroso público se celebrará un

GRANDIOSO BAILE

con regalo a las señoritas.

Lunes 21, segunda fiesta de Pascua, estreno de la colosal cinta en 4 partes de la casa

Gaumont.

### ¿A... L... R?

Pronto.—FABIOLA.—MADAME FLIR (Hesperia).—LA PEQUEÑA ATOLONDRA (Menichelli).—IRA (Los siete pecados capitales) por la PERTINI y otras de gran éxito.

### Servicios a domicilio

Cada servicio al contado a domicilio se pagará con un recargo del 100 por 100 sobre el consignado en la tarifa precedente.

Los abonos a domicilio serán recaudados en 50 por 100 con recargo a los consignados en la tarifa anterior.

A los abonados actualmente y servidos a domicilio sólo se les impondrá el recargo de una peseta sobre las mensualidades que hoy satisfacen.

### Servicios especiales

Interior el gremio estudie y acuerde una tarifa para servicios especiales, no previstos en los precedentes, se pagarán aquellos a precios convenientes.

### Régimen de los establecimientos

Horas de cierre: Los lunes a la una de la tarde.—Los martes, jueves y viernes a las nueve de la noche desde el 6 de abril al 6 de octubre y a las ocho de la noche el resto del año.

Los días festivos a las dos de la tarde.

En caso de dos o más días festivos seguidos, a partir del segundo se cerrará a las doce.

Las viejas de días festivos se considerarán como sábados.

### Lo que acontece en Alemania

La proclamación de la República de los «Soviets» en Munich, se efectuó durante la celebración de un mitin por el Consejo central espartaquista, al cual asistieron los independentes y algunos moderados.

Se votó una orden del día declarando que la dictadura del proletariado inaugura el fin del régimen capitalista, el fracaso del Gobierno y la disolución de la Dieta.

Se publicó una proclama exhortando al pueblo a mantener el orden.

Anteayer mañana aparecieron en los muros de la ciudad grandes carteles dando cuenta de la caída del régimen burgués y anunciando la formación de un ejército rojo para proteger al

### La Conferencia de la paz

El Consejo de los Cuatro tiene casi ultimada la solución relativa a lo que ha de pagar Alemania por reparación de los daños causados en la guerra.

Aún no ha sido posible llegar a un acuerdo sobre lo del Valle del Sarre y la orilla derecha del Rin. El coronel House, en nombre de Wilson, y Lloyd George siguen oponiéndose a las anexiones que reclama Clemenceau, manteniendo el acuerdo de no

conservar tropas norteamericanas inglesas en la frontera alemana. Francia estima que es demasiada carga para ella y Bélgica costear esas fuerzas.

**BANCO DE MENORCA**  
Capital 1.000.000 de pesetas  
**MAHON, CIUDADELA Y ALAYOR**

Realiza toda clase de operaciones de Banca y Bolsa; y abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a la vista 2 % anual sea cual fuere la cantidad que se acredeite.

En cuenta corriente a quince días vista 2 1/4 % anual, sea cual fuere la cantidad que se acredeite.

En depósito a plazo fijo de un mes 2 1/2 % anual, tres meses 3 % anual, seis meses 3 1/2 % anual, doce meses 4 1/2 % anual.

CAF. AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 5 1/2 % anual.

Abre cuentas corrientes en francos, libras, liras y dólares, abonando intereses a los imponentes. — Octubre, 1918

Teléfono n.º 15 Cine España Salón de Moda

Local ventilado e higiénico, convenientemente desinfectado

Acontecimiento artístico

La maravillosa cinta dramática

UNA SERIE EXTRAORDINARIA

## LA SORCIJA FATAL

Interesantísima novela contemporánea adaptada por Pierre Decourcelle.

Protagonista la famosa, encantadora e intrépida

### PERLA BLANCA

Sábado día 19, función de Gran Moda a las nueve y media  
ESTRENO DE LOS

Capítulo primero

EL DIAMANTE SAGRADO

Además se proyectará la segunda parte de la hermosísima información

### Visita de S. M. a la escuadra Británica

Completarán tan atractivo programa magníficas proyecciones de información e instructivas, panorámicas, cómicas, etc., etc.

Domingo sección a las seis y media y a las nueve. Después de la última gran fiesta de sociedad. Lunes sección a las nueve y media.

En un intermedio se cantará el coro DEIXEM LU DOL.

## CINE CONSEY

### SABADO DE GLORIA

Vermouth especial a las seis y media y otra sesión a las 9 y media

Grandioso acontecimiento artístico

Estreño de la magnífica película dramática en cuatro partes de la marca JUPITER de Torino.

## ADRIANA

Reproducción cinematográfica de la famosa novela EL FANGO.

Interpretación justísima por los célebres artistas ELECTRA RAGGIO y el eminente actor español ABELARDO F. ARIAS (El Duende de la Colegiata).

Completarán el programa la hermosísima cinta en cuatro partes de la marca IVAN

## LAS APARIENCIAS

Asunto interesantísimo interpretado por los eminentes artistas americanos GERTRUDE ROBINSON y JAMES COOLEY.

Mañana, Pascua de Resurrección, dos sesiones a las 6 y media y 9 y media proyectándose el mismo interesante programa.

Lunes 21 de Abril, segunda fiesta de Pascua, tarde y noche programa completamente nuevo estrenándose los episodios 7.º y 8.º de la cada vez más interesante serie

## ODISEA DE GLORIA

por la deliciosa actriz BILLIE BURKE y segunda y última jornada de la hermosísima cinta EN LAS ESPIGAS DE ORO

NOTA.—A petición de numerosos favorecedores en la sesión de la noche se pasará también la primera jornada de esta última cinta.

En breve: «NOCHE DE TEMPESTAD» por ITALIA ALMIRANTE MANZINI. «VIOLETA» por MARÍA GANDINI y LINA DE CHIESA y otras de gran éxito.

La prensa oficial defiende con energía el punto de vista francés, y amenaza con que Francia se negará a firmar la paz como no se satisfagan sus aspiraciones territoriales y económicas.

Los periódicos oficiales notician que la Conferencia de la Paz suspenderá sus trabajos algunos días con motivo de las fiestas de Pascua.

La delegación china en la Conferencia de la Paz ha recibido de Pekín, por cable, instrucciones. Se le encomienda insistir sobre la aprobación de las 21 demandas del Japón y de todos los Tratados formulados con dicho país, por considerarlos incompatibles con el principio de la Liga de Naciones.

Según Le Journal, se ha desistido de crear un «Estado tapón» junto a las bocas del río Vistula, y, por lo tanto, se volverá a la fórmula de Dantzig para los polacos.

Parece que el regreso de Mr. Wilson a los Estados Unidos no será tan inmediato como se creía. L'Echo de Paris desmiente la noticia de que el «George de Washington» haya recibido órdenes de venir a Brest.

## Casa del Pueblo

Casino de Obreros de Unión

Republiquense

Para el domingo día 20 se prepara un lucido Baile de Sociedad, durante el cual se sorteará entre los concurrentes un hermoso ramo de flores, pudiendo adquirir también bonitas rosas, en memoria de esta animada fiesta.

La lista para paicos se llena rápidamente, por cuyo motivo es seguro el éxito del Baile del día de Pascua, que se celebrará en el hermoso salón

La Comisión

## Ayuntamiento de Mahón

Recaudado por consumos del 1.º al 10 de Abril

### Primera tarifa

Día 1.—	536'01 pesetas.
Día 2.—	245'53 id.
Día 3.—	400'46 id.
Día 4.—	305'44 id.
Día 5.—	492'85 id.
Día 6.—	308'46 id.
Día 7.—	340'91 id.
Día 8.—	570'08 id.
Día 9.—	410'71 id.
Día 10.—	

### Segunda tarifa

Día 1.—	50'89 pesetas.
Día 2.—	51'41 id.
Día 3.—	56'19 id.
Día 4.—	54'58 id.
Día 5.—	77'21 id.
Día 6.—	302'30 id.
Día 7.—	95'02 id.
Día 8.—	73'61 id.
Día 9.—	52'56 id.
Día 10.—	74'74 id.

## JOSÉ ANDREU ORFILA

Médico-Cirujano Consulta: de 2 a 4 y de 8 a 9.

20, PRIETO Y CAULES, 10

Informes, Ángel 7.

PARA TRABAJAR en escritorio, se ofrece joven, con conocimientos de mecanografía, correspondencia mercantil y contabilidad y otros, por varias horas que tiene disponibles. Para informes en esta Administración.

## Junta de Subsistencias de Menorca

Posesionado el día 6 del actual don Manuel Gambins Bernabeu, Comandante de Ingenieros de la escala de reserva, del cargo de Inspector Delegado del Ministerio de Abastecimientos de esta Isla para el que fué nombrado por Real Orden de primero de corriente, encargado a los señores Alcalde, Guardia Civil y demás dependientes de mi autoridad, presten a dicho señor Inspector Delegado nuestros auxilios les reclame para el mejor desempeño de su cometido.

Mahón, 18 de Abril de 1919.—El Delegado Presidente, Antonio Jiménez.

## Exploradores de España

### Tropa de Mahón

Mañana efectuará una excursión a Binisfusa saliendo de la plaza de la Arravaleta a las 14'30 y regresando el lunes a las 17.

Reunión a las 14

Mahón 19 de abril de 1919.—El jefe de tropa, Lorenzo Lafuente.

## Cámara Oficial Agrícola de Menorca

Se recuerda a los agricultores que el lunes 21 del corriente a las once de la mañana se reunirá en el Salón Victoria la Asamblea general para ultimar el asunto objeto de las anteriores reuniones. Se ruega la asistencia.

Mahón 19 Abril 1919.—El Secretario, Antonio Mir Llambias.—V.º B.º El Presidente, Pedro Mir y Mir.

SE DESEA vender un aparato eléctrico para masaje. Darse a mitad de su precio. Informes en esta imprenta.

## Dos escuelas cómicas

Inicia hoy el Salón Victoria los selectos programas de la temporada de Pascua; con uno en el que figuran los reyes de dos escuelas cómicas distintas y a cual más deliciosa entre las de su género.

Aparecerá como protagonista de la portentosa cinta *Ajuria*, titulada *La fortuna de Fifi* la monísima Margarita Clark, actriz cómica ingenua, fina, delicada, que escita esa sonrisa suave, tranquila, con que el alma se deleita, se extasia.

Héroe de *Charlotte vida de perro* será aquel rey de la risa, aquel quita-pesares que alivia las hipochondrias y las neurastenias con sus astracanas y que provoca carcajadas francesas, sonoras, de fuertes sacudimientos, de esas carcajadas que según la jerga usual en las revistas hacen destellar el espectador.

Tan soberbio programa se estrenará en el vermouth de gran moda con sexteto de esta tarde y se proyectará esta noche, mañana tarde y noche y lunes.

Así inicia la temporada de Pascua el SALÓN VICTORIA.

## Único Depósito de calzado en Mahón

PLAZA DEL PRINCIPE N.º 14

(Frente la Iglesia del Carmen)

## PRECIOS REDUCIDOS

Calzado para señora, desde 5 pesetas el par.

Calzado para caballero, desde 10 pesetas el par.

Calzado de Reglamento para el Ejército y la Marina desde 12 pesetas el par.

Gran surtido para niños y niñas también a precios económicos.

Esta casa regala a su numerosa clientela los acreditados cupones LA ACCIÓN.

## DR. VALDÉS GUZMÁN

Director Honorario de la Clínica Municipal de Ciudadela

Consulta médica todos los sábados

ed 7 y media a 8 y media

Calle del Angel 16

## Una prueba cinematográfica

La proyección por vía de ensayo de los dos primeros episodios de la novela de Pierre Decourcelle *La sortija fatal* acaba de confirmar cuanto hemos venido diciendo acerca de tan sugestivo e interesante film.

Vamos a conocer una nueva artista norteamericana, joven y encantadora, otra estrella de esa espléndida relación con qua nos deslumbra el arte de ultramar.

*Perla Blanca*, bellísima, gentil, ágil, valiente, confirmada en la pantalla de la calle de Roig el renombre y el crédito artístico de que por referencias de la prensa tenemos noticia.

También verá el espectador bien proyectados y en carácter a *Carsicke*, Carlton y demás personajes que estos días hemos presentado desde estas columnas.

Los dos primeros capítulos de *La sortija fatal* se estrenarán esa noche y volverán a proyectarse mañana tarde y noche en el CINE ESPAÑA.

## Noticias Marítimas

### El tiempo

Han soplando estos días fuertes vientos del N. y N. E. que han levantado gruesa marejada. Hoy continúa el viento con menos violencia, pero es probable que recrudezca.

El cielo se halla en parte nublado.

### Del puerto

El jueves a las tres y media de la tarde llegó el vapor «Mahón» procedente de Barcelona, Alcudia y Ciudadela con veinte pasajeros y abundante carga general.

A causa del mal tiempo suspendió ayer la salida para Barcelona.

Si abona una tarifa esta tarde.

Esta mañana ha salido para Ciudadela el vapor del mismo nombre al mando del capitán don Bernardo Segui.

Se ha llevado bastante carga que no fué posible dejar en Ciudadela anteriormente, a causa del mal tiempo, y que fué trasladada ayer desde el vapor «Mahón».

Terminada la descarga de carbón que trajo de Bilbao el pailebot «Murros» ha atracado en el muelle Andén de Levante para embarcar las toneladas de fosfatos que dejó el pailebot «Alicante».

Ha salido para Sóller el laud «Juli» después de desembarcar el cargamento de naranjas.

Leemos y copiamos:

«Barcelona 16.—Se ha publicado una Real orden del ministerio de Hacienda accediendo a lo solicitado por el director de la compañía marítima

concesionaria de los servicios de comunicaciones marítimas de Mahón, Palma, Mahón-Barcelona y Ciudadela-Alcudia, para traspasar todos sus derechos y obligaciones a la Compañía Transmediterránea, concesionaria a su vez de los servicios de África y Cádiz Canarias.»

## Los programas del Consejey

Adriana.—Así se titula un inspirado cinedrama sentimental que se estrenará esta tarde en el vermouth del favorecido Cine Consejey y se volverá a proyectar mañana por la tarde y por la noche.

En esta novela gráfica sentimental hay escenas en extremo emocionantes, escenas en que palpitán pasiones y sentimientos encontrados y en las que laboran con arte insuperable la genial actriz Electra Raggio y el famoso popular actor, escritor, director y ex-periodista renombrado *El duende de la Colegiata*.

La confección de la cinta Adriana es primorosa y muy delicada.

ODISEA DE GLORIA.—El lunes continuará el desarrollo de estas sensacionales y extraordinarias aventuras en que es heroína la deliciosa Billie Burke.

En los episodios 7.º y 8.º que van a presentar se hace más fuerte la intensa acción dramática con el asesinato del visitor Frenan que muere a manos de aquél infeliz padre.

Verdaderamente son atractivos los programas que anuncia el CINE CONSEY

## Teatro de los Estanislao

Hoy sábado 19 a las 9 y media

Gran sesión cinematográfica y musical en la que el popular terceto Barreda ejecutará un brillante programa haciendo resaltar entre todas las piezas el vals «Estudio brillante n.º 4» (Barreda), solo para Bandurria.

Aproveche la ocasión el público para poder apreciar los dedicados trabajos de dicho terceto por ser esta la última sesión que dará en este salón a excepción de un concierto que dará el señor Barreda a beneficio de este establecimiento benéfico en prueba de gratitud a dicha entidad.

## DE ALAYOR

### Acuerdos de la Junta Local de Subsistencias.

## De foot-ball

Mañana por la tarde a las cuatro y media se ha concertado un nuevo encuentro entre el «Mahón 1.º» y el «Fighter», con asistencia de los más notables jugadores de ambos equipos. Se dispondrán un premio en metálico.

Al objeto de tratar importantes asuntos relacionados con los viajes a Barcelona y Palma, se ha convocado a los de la Junta Directiva para mañana a las diez, en el local del Ateneo Popular.

PLANCHADORA  
NUEVO TALLER

Reparo a domicilio.

Especialidad en nuevo.

Economía y prontitud.

Pi y Margall, 13

## En el «Trianon»

Han sido pasadas por el proyector, como ensayo, las películas que durante estas fiestas de Pascua deben desarrollarse en este local y que han sido seleccionadas entre lo más interesante y artístico que existe en las casas alquiladoras de la península.

*El camino más largo* es una cinta de alto interés dramático en la que María Jacobini y Tullio Carminati hacen verdaderos primores de ejecución, secundados admirablemente por otros artistas distinguidos y realizando su arte una presentación lujosa y esmeradísima.

*Charlot vida de perro* es lo más delicioso que de este célebre actor cómico se ha dado a conocer al público mahonés, llevando una gran ventaja a todo lo demás que hasta hoy se había aquí proyectado.

Es de aquellas películas que provocan la carcajada espontáneamente, sin que pueda nadie substraerse a ella.

El éxito de ambas cintas será extraordinario en extremo.

En las secciones de esta noche y de mañana por la tarde, la rondalla *La alegría estudiantina* cantará algunas composiciones escogidas.

Surtidor extenso de calzado  
Para todos los gustos

F. Vives. Plaza Arravaleta y calle Wilson

## Donde las dan las toman

El Gobierno ha hecho circular un telegrama referente a la huelga de telegrafistas y telefonistas de España que, como verán nuestros lectores,

Se interesa a la prensa para que reproduzca el telegrama referido, cosa que no queremos hacer nosotros, porque mientras el gobierno se valga de la censura para tacharnos las noticias que a él no le conviene que se publiquen, nosotros, en justa reciprocidad, no publicaremos informes que al Gobierno le puedan convenir.

## La paz

Wilson ha manifestado que cree que los preliminares de la paz podrán ser firmados a mediados de Mayo y que debe acelerarse todo lo posible la firma, aunque quede pendiente algún asunto para su ulterior solución definitiva.

Todas las obras artísticas religiosas presentadas hasta el día quedaran pálidas ante la visión de **FABIOLA** que se estrenará en breve.

## Honores fúnebres

Durante estos pasados días llamados santos se han rendido los honores fúnebres reglamentarios.

Las tropas vistieron de gala, ondearon las banderas nacionales a media asta, pusieron las armas a la funerala y se aplicó sordina a las cornetas y tambores.

**Trianon**

EXTRAORDINARIAS FUNCIONES para las FIESTAS DE PASCUA

ESTUPENDOS PROGRAMAS

Sábado 19, a las nueve y media de la noche

## SEXETO

ESTRENO de la magnífica cinta en cinco actos, según la obra de H. Bernstein, edición d' la Tiber-Film, de Roma.

## EL CAMINO MAS LARGO

interpretada por María Jacobini y Tullio Carminati.

ESTRENO de la deliciosa película de la serie d' *El Millón de Dólares*

## CHARLOT VIDA DE PERRO

(Primera jornada)

## DOMINGO, DIA 20

A las seis y media y a las nueve

## EL CAMINO MAS LARGO

## CHARLOT VIDA DE PERRO

En breve INVOCACION AL ODIO, por Paulina Frederich, ATI.A, gran poema dramático, y otras.

## LUNES, DIA 21

A las seis y media con SEXETO

Otra sesión a las nueve

Las preciosas películas

## MEMORIAS DE UN LOCO

## CHARLOT VIDA DE PERRO

En breve INVOCACION AL ODIO, por Paulina Frederich, ATI.A, gran poema dramático, y otras.

El jueves las entidades oficiales y muchas familias visitaron los sagrarios lo que dió lugar a que las mujeres lucieran elegantes toiletas y los varones exhibieran variada colección de levitas de todas echarturas, exhibiciones típicas del jueves santo.

Anoche se verificó la tradicional manifestación religiosa callejera del entierro y con este motivo se animaron las calles.

Esta mañana al toque de gloria se han izado hasta el tope las enseñas, las a mas se han enderezado y las coronas y tambores han vuelto a sonar naturalmente. Con el resurrexit se ha disipado la tristeza oficial reglamentada y han vuelto a la normalidad los que de ella salieron.

Repaso de Asignaturas del Bachillerato. Matemáticas, Francés, Física y Química

Profesor-Licenciado en Ciencias Razón en esta Administración.

ganado a más de doce sueldos carnicares, hacen constar públicamente su protesta por dicha falsedad que les imputan.

Desde el día 1.º hasta el 9 de los corrientes sacrificaron todas las existencias de ganado que tenían comprado el mes anterior, cuyos precios eran de 19 a 20 sueldos carnicares y sin embargo se sujetaron a la tasa que les impusieron de dos pesetas kilo,

la venta de carne al detal, cuya tasa les ha perjudicado en gran manera por la rapidez con que se implantó; no obstante aplauden las disposiciones de la Junta de Subsistencias por estar en la época en que en los años anteriores había mucha oferta de ganado, cosa que no sucede en la presente; demostrando los ganaderos no estar conformes en vender las reses al precio relacionado con la venta al detal, cotizado a 15 sueldos carnicares, aceptando las reses que se necesiten para el abasto de la población desde la fecha al 30 del corriente mes al mencionado precio de 15 sueldos carnicares; contando hoy con cinco reses de existencia.

No hay provincia, dicen, donde no note la falta o escasez de ganado y esto hará imposible a los exportadores reintegrar más tarde el que hoy embarquen, con mayor razón habida cuenta de las trabas que en la península se ponen a la expedición de reses.

A lo extractado anteriormente añade *La Almudaina*:

«Efectos de la autorización para exportar corderos los pocos días que han transcurrido desde que se tomó el acuerdo, el precio del repetido ganado en vivo ha experimentado un alza de más de veinte y cinco céntimos el kilogramo.

La medida de la Junta de Subsistencias habrá servido para encarecer producto tan necesario, máxime ahora que se acercan las Pascuas. Ha sido un verdadero desacierto de la Junta.»

Para completar la información que

sobre este asunto del ganado lanar mallorquín dimos hace pocos días, hemos creído debíamos dar las noticias que preceden.

El baile de la Casa del Pueblo

Mañana, después de las sesiones por cierto escogidísimas que se darán en el *Trianon*, empezará en el mismo el baile de Pascua que lo mismo que todos los años ha organizado la Comisión Recreativa del Casino de Obreros de Unión Republicana.

Por si no bastara este recordatorio

para afirmar por anticipado la expléndez, lucimiento y animación de la fiesta, podemos añadir que este año

hay un atractivo nuevo y muy seductor por cierto, cual es el confiar con el

lindo y espacioso recinto del *Trianon*.

En la educación anti alcoholista es colar existe un arma formidable contra el hábito del alcohol. En la República Argentina está obteniendo un éxito creciente con las Ligas infantiles de templanza.

## El caciquismo

El mal está en el régimen. El caciquismo es la médula del régimen. Sin el caciquismo el régimen no podría mantener la ficción parlamentaria, la mascara constitucional, el disfraz de civilización con que se nos presenta ante el mundo.

Un verdadero Poder Judicial y una ley de responsabilidad de jueces y magistrados que no fuera una ficción, acabarían con el caciquismo, que vive siempre fuera del derecho penal escrito y fuera de la moral. Pero el régimen no ha querido nunca, ni quiere, ni puede querer un Poder judicial verdadero ni una ley que pueda hacer efectivas las responsabilidades de jueces y magistrados.

Mucho más alto que el sillón del Tribunal Supremo está el del Ministerio de Gracia y Justicia, cuando debía ser todo lo contrario. Por eso vive y domina el caciquismo. Por eso existe, y está sobre las leyes, y puede impunemente engendrar y determinar tragedias como la de Granada, que no pueden producirse cuando las leyes obligan a todos, cuando nadie puede conculcarlas impunemente, cuando el juez está sobre el diputado y sobre el cacique.

## CAP Y PEUS

Sombrerería y zapatería

F. Vives.-Plaza Arravaleta y calle Wilson

## El ganado lanar mallorquín

Leemos en *La Almudaina* del miércoles último, que los conocedores del comercio de corderos y los técnicos, así como el Inspector Provincial de Higiene y Sanidad Pecuaria, se manifiestan en contra de la exportación del ganado lanar mallorquín, aun con las restricciones de que dimos noticia, por entender, y lo mismo el público, que más tarde se ha de notar la escasez de aquel ganado, no obstante las garantías exigidas a los exportadores.

No hay provincia, dicen, donde no note la falta o escasez de ganado y esto hará imposible a los exportadores reintegrar más tarde el que hoy embarquen, con mayor razón habida cuenta de las trabas que en la península se ponen a la expedición de reses.

A lo extractado anteriormente añade *La Almudaina*:

«Efectos de la autorización para exportar corderos los pocos días que han transcurrido desde que se tomó el acuerdo, el precio del repetido ganado en vivo ha experimentado un alza de más de veinte y cinco céntimos el kilogramo.

La medida de la Junta de Subsistencias habrá servido para encarecer producto tan necesario, máxime ahora que se acercan las Pascuas. Ha sido un verdadero desacierto de la Junta.»

Para completar la información que

sobre este asunto del ganado lanar mallorquín dimos hace pocos días, hemos creído debíamos dar las noticias que preceden.

El baile de la Casa del Pueblo

Mañana, después de las sesiones por cierto escogidísimas que se darán en el *Trianon*, empezará en el mismo el baile de Pascua que lo mismo que todos los años ha organizado la Comisión Recreativa del Casino de Obreros de Unión Republicana.

Por si no bastara este recordatorio

para afirmar por anticipado la expléndez, lucimiento y animación de la fiesta, podemos añadir que este año

hay un atractivo nuevo y muy seductor por cierto, cual es el confiar con el

lindo y espacioso recinto del *Trianon*.

## Sociedad de no fumadores

La carencia del tabaco irá beneficiando consecuencias. Léase la siguiente convocatoria que bajo firma autorizada publica la prensa de Palma:

«El daño que ocasiona en nuestra salud el uso del tabaco, y los perjuicios que se nos irrigan con el aumento de los precios, nos han inducido a formar esta Sociedad compuesta de individuos que, reconociendo los dos puntos expuestos, han decidido dejar de fumar. Así, pues, esta es una Sociedad de no fumadores.

La cuota equivaldrá al precio del gasto en tabaco. Si el promedio se calcula en cincuenta céntimos diarios, ese será el valor de cada acción hasta completar la suma de quinientas pesetas. También se admitirán medias acciones.

La Sociedad se dedicará a proveer de artículos de consumo y prestación de servicios públicos.

Como con el sistema que queremos emplear pueden y deben beneficiarse todos los pueblos de Mallorca, en todos habrá sucursales. Por hoy limitaremos a aquellos que tengan Estación telegráfica del Estado.

## JAIME GOMILA

MÉDICO DE SAN LUIS

Consultorio de Medicina general en esta ciudad los lunes, miércoles y viernes, de 3 a 4.

Calle Doctor Orfila, 3.

(Teléfono en San Luis).

mjs

## La situación en Barcelona

## Los diarios

El martes reanudaron la publicación casi todos los diarios de Barcelona.

De momento no han reaparecido *La Publicidad*, *El Progreso*, *Día Gráfico*, *El Radical* y *La Gaceta de Cataluña*.

En Barcelona se ha restablecido la normalidad quedando en huelga solamente los obreros del ramo de construcción.

ESTA EDICIÓN HA PASADO POR LA CENSURA

## Acuerdo de la Prensa diaria

La Prensa de Barcelona publica hoy el siguiente acuerdo:

«Los directores de periódicos de Barcelona que firman, debidamente autorizados para ello, velando por la libertad y dignidad de la Prensa, se comprometen a no reconocer ni acatar intervención alguna en la Dirección o Redacción de sus respectivos periódicos que se ejerza por parte de cualquier entidad particular ajena a la Redacción.

Barcelona, veintinueve de Marzo de mil novecientos diez y nueve.

*Diario de Barcelona*, *La Publicidad*, *El Nómada Universal*, *Diario Mercantil*, *Las Noticias*, *La Vanguardia*, *La Veu de Catalunya*, *El Correo Catalán*, *Diario del Comercio*, *El Progreso*, *La Tribuna*, *El Día Gráfico*, *La Gaceta de Cataluña*, *El Radical*, *El Diluvio* y *El Liberal*.

## Varias noticias

En la sala de estandartes del regimiento de dragones de Montesa se constituirá hoy, a las diez, el consejo de guerra que ha de ver y fallar la causa instruida contra el redactor de *La Publicidad* don Miguel Durán Torrijada, procesado por supuesto delito de injurias a oficiales del ejército.

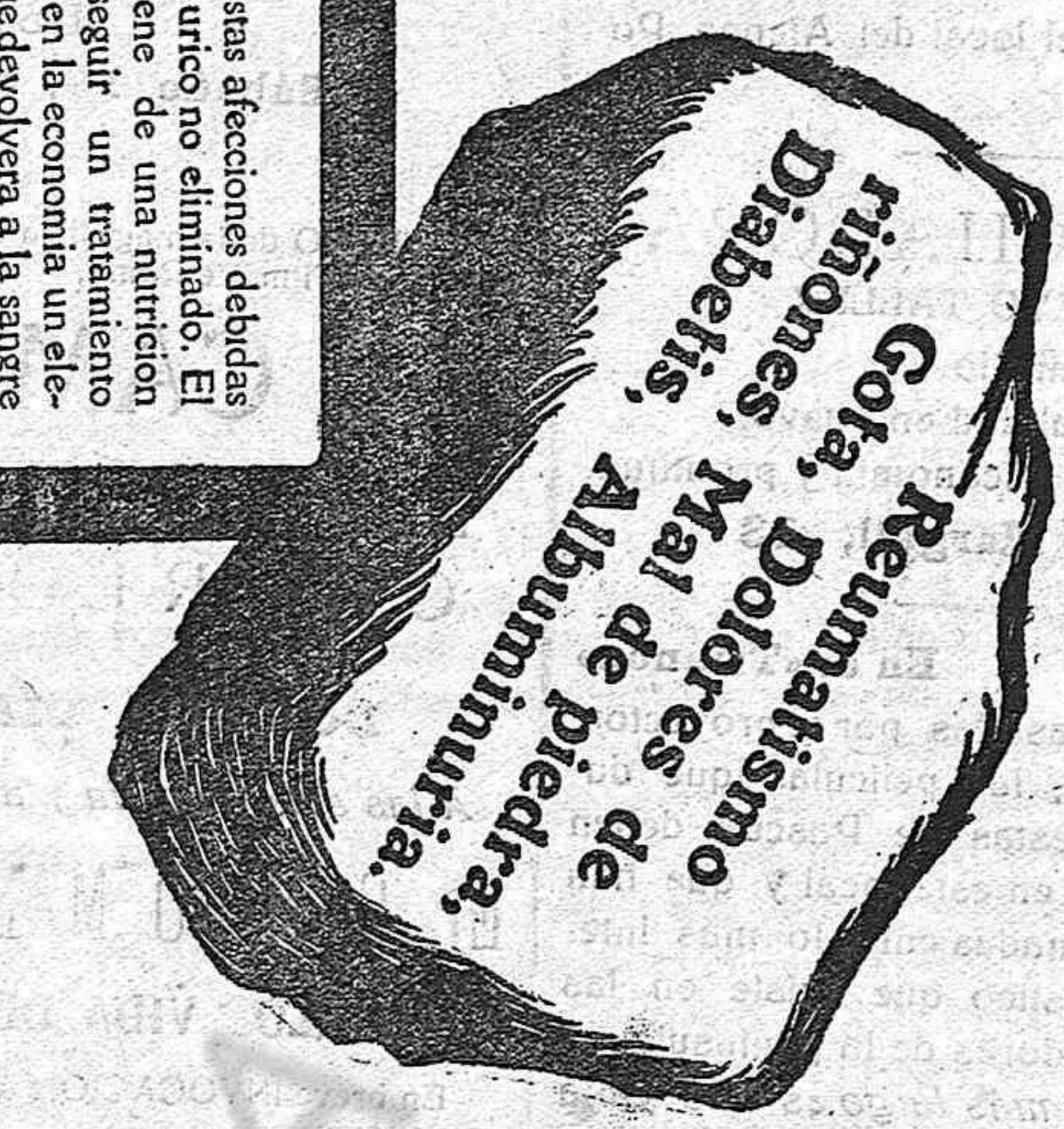
Se han concedido los beneficios de la amnistía a los desertores Eugenio Argemir Piadellors y Manuel Fourier.

Ha sido aprobada la sentencia dictada por un consejo de guerra que se constituyó en esta plaza para ver y fallar la causa instruida contra el paisano Manuel Segura y sensio, acusado de injuria y calumnia a autoridades y tribunales militares en el periódico *Solidaridad Obrera*.

El martes próximo el capitán general, señor Milans del Bosch, efectuará a costumbre visita de cárceles.

Tipografía M. honesta.—Calle Nueva

**Artríticos,  
estáis  
amenazados...**



# SALUS EST VITA

La Salud es la vida  
y la salud se obtiene y conserva purgándose con frecuencia con el purgante

**ZEA**

que es eficaz, agradable, inofensivo y económico, pues solo cuesta

**25 CÉNTIMOS**

**Dolor de cabeza**

**GBIPPE**

enfriamientos, dolores de muelas, oídos, etc., se curan rápidamente con el

**Sello ZEA**

el cual corrige y evita los molestos

**Dolores del período**

**Lacto ZEA**

Se recomienda para aumentar la secreción láctea en las recién paridas y en aquellos casos en que por ser deficiente la leche el niño no gana en peso

**Caja de 30 papeles, 3'50 pesetas**

**KOPROL** Laxante excelente  
**UNA PESETA**

DE VENTA EN TODOS LOS CENTROS DE ESPECÍFICOS,  
FARMACIAS Y DROGUERÍAS BIEN SURTIDAS.

Representante en Menorca:

Don Lorenzo Olives, San Elias, 70, Mahón

Especialidades ZEA - Fortuny, 13. - BARCELONA.

El Laboratorio Farmacéutico ZEA, cuyos preparados tienen su característica especial y bien definida, no necesita para forzar su venta hablar en forma despectiva de sus similares y reonocer que preside en la elaboración de ellos el mismo criterio de absoluta honradez que el usado al preparar las especialidades ZEA

...de una o varias de estas afecciones debidas a un exceso de ácido urico no eliminado. El estado artístico proviene de una nutrición lenta, es necesario seguir un tratamiento reparador, introducir en la economía un elemento modificador que devolvera a la sangre su fluidez normal y ayudara la reconstrucción de los globulos. Este resultado se obtiene por el uso regular de los

Lithines del Dr. Gustin

que eliminan rápidamente el ácido urico, lavan los riñones y restablecen el equilibrio de la nutrición, destruyendo todos los elementos morbosos del organismo. Basta hacer disolver un paquete de Lithines del Dr. Gustin en un litro de agua para obtener un agua deliciosa al paladar, que se mezcla fácilmente con todas las bebidas y principalmente al vino al cual da un gusto exquisito.

Corona caja de 12 paquetes se obtiene 12 litros de agua blanca. — Precio: 120 pesetas.

## TARIFA DE ANUNCIOS DE La Voz de Menorca

### En cuarta plana

Ancho de una columna

Hasta 5 líneas, tres inserciones 1'00 ptas.  
Hasta 5 líneas, seis inserciones 1'50  
Hasta 5 líneas, por cada inserción que excede de seis 0'20

Por cada línea más que excede de seis se pagará 5 céntimos por inserción.

Archo de dos columnas

Hasta seis centímetros:  
Tres inserciones . . . . . 2'50 ptas.  
Seis id. . . . . 3'50 .  
Por cada inserción más . . . . . 0'25

Hasta doce centímetros:  
Cincuenta por ciento de aumento sobre los precios anteriores.

Hasta veinte centímetros:  
Doble precio que para los seis centímetros.

Ancho de tres columnas  
Veinticinco por ciento de aumento sobre los precios señalados para las dos columnas.

Media página

Por una inserción . . . . . 6'00 ptas.  
Por dos inserciones . . . . . 10'00 .  
Por tres inserciones . . . . . 12'50 .  
Por cada inserción que excede de tres . . . . . 1'25 .

Advertencia importante: Los suscriptores de este periódico tienen derecho a un veinticinco por ciento de descuento sobre los precios de tarifa, excepto en el anunciador de direcciones cuyo descuento, como pueden ver, es más importante.

### Página entera

Doble precio que el señalado para media página.

### En segunda o tercera plana

Doble precio que el señalado para la página entera.

### En primera plana

Doble precio que el señalado para la segunda y tercera.

### OTROS ANUNCIOS

Intercalados en la crónica local de 1 a 5 líneas, 50 céntimos por inserción. Por cada línea más, 10 céntimos de aumento por inserción.

En el anunciador de direcciones, cada mes una peseta por 5 líneas y una peseta por cada línea más para los suscriptores del periódico. Los no suscriptores pagarán doble precio.

En los anuncios por palabras, cinco céntimos por cada dos palabras.

Los artículos de reclamo pagarán 5 céntimos por línea.

### ESQUELAS MORTUARIAS

Del ancho de una columna . . . . . 5'00 ptas.  
A dos columnas . . . . . 15'00 .  
Un cuarto de página . . . . . 40'00 .  
Media página . . . . . 55'00 .  
Página entera . . . . . 75'00 .

En primera plana doble precio

## Motores marinos en venta

### 1 Motor de 18-20 H. P. Magneto Bosch.

» 6 H. P. Magneto de Alta y hélice reversible «Caille» . . . . . 4.000'00  
» 2 1/2 H. P. Magneto de Alta y Contramarcha «Caille» . . . . . 1.500'00  
» 2 H. P. portátil, 5 Speeds, marca «Caille», último modelo . . . . . 11.100'00

» 5 H. P. Magneto de Alta dos cilindros y Contramarcha marca «Evinrude» . . . . . 750'00

» 5 1/2 H. P. portátil marca «Caille» tipo Neptuno . . . . . 2.000'00  
» 2 H. P. portátil marca «Caille» tipo Neptuno . . . . . 775'00

» 2 H. P. portátil marca «Caille» tipo 1916 . . . . . 575'00  
» 2 H. P. portátil 5 Speeds marca «Caille» tipo 1917 . . . . . 675'00

» 2 H. P. portátil 5 Speeds marca «Caille» usado en buen estado . . . . . 800'00

» 2 H. P. portátil 5 Speeds marca «Caille» usado en buen estado . . . . . 550'00

Precios salvo variación y existencias

Manuel Beltrán Llabrés

San Fernando, 34. - MAHÓN.

### PIEDRAS SIMILIS

para la fabricación de "hebillas" para calzado

Desde el número 14 al 16 a pesetas 17'80 el millar.

Desde el número 17 al 22 a pesetas 19'00 el millar.

Depósito y venta en Mahón: Manuel Beltrán Llabrés y C.º, San Fernando 34.

### LIBRO DE GRAN ÉXITO

### LA CIENCIA

### DE LOS NEGOCIOS

por WALDO PONDRAY WARREN

Precio: 400 pesetas.

En la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

José Pérez de Acevedo

Sesión necrológica celebrada el día 6 de Abril de 1918, primer aniversario de su muerte, por el Ateneo Científico, Literario y Artístico

Precio: 40 céntimos.

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva

### OBRA NUEVA

El Castillo de San Felipe DE MAHÓN

Monografía histórica con grabados. De venta en librerías.